

KIF SARU L-INNIJJIET —

“TA’ FILGHODU”, “TA’ FILGHAXIJA”,
 “TA’ MEJJU” U “TA’ GUNJU JEW TAL-QALB
 TA’ GESU’.”

Ta’ DUN KARM

KIEN ix-xahar ta’ Awissu tas-sena 1916, zmien il-Gwerra l-Kbira, u jiena kont qiegħed ingħaddi ftit granet mill-btajjel tas-sajf mal-Patrijiet ta’ San Franġisk fil-kunvent tagħhom, fil-Parroċċa ta’ San Pawl-il-Baħar.

Għodwa waħda — kien il-Hadd — wara l-quddiesa kantata, hr’gt, kif kont imdorri nagħmel, fit-triq quddiem il-knisja, fejn konna niltaqghu xi erbat iħbieb u nġhidu xi hliqa għad-dell ta’ dar biswit il-kunvent, xhin nilmah lil Mons. Ferris, li kien kappillan tas-suldati u kien iqaddsihom Għajn Toffieħa, ġej bi ktieb ċkejken f’idu, u kif resaġ lejja qalli: Dun Karm, jiena ġej minn Għajn Toffieħa, fejn mort ingħaddes is-suldati; oh kieku taf, Dun Karm, kif iġhaxxquni meta jkantaw dawk l-innijiet tagħhom. hekk sbieb fil-kliem, u hekk ħelwin fil-mużika! U kif qalli hekk, fetax il-ktieb li kellu f’idu, qegħedhuli quddiemu u, fil-waqt li jiena qrajt xi haġa, issokta iġhidli: Kieku inti tikteb xi ftit innijiet bil-malti li jkunu jistgħu jtkantaw mil-poplu fil-knejjes, f’xi proċessjonijiet jew xi bnadi oħra, ma tkunx haġa sabiħa li tista’ tagħmel ġid bla tarf, billi n-nies jitgħallmu jfahħru ‘i Alla kif jixraq u kif imiss?

Jiena wegħibt: Għandek raġun biex tbigh, Mons.; imma x’jiswa li jiena nikteb xi innijiet, u nikteb l-aħ’ar li nista’, biex ma jkunux aġħar minn ta’ haddiehor, jekk imbagħad ma jkol-nex min iqegħedhom f’mużiħa li tixraq? U, jekk issir il-mużika, min iġhallimhom lil-poplu, biex kulhadd ikun jista’ jkantahom? Din il-haġa tista’ ssir biss bi ftehim mal-Gvern, biex l-innijiet jidhlu fl-iskejjel ta’ Malta kollha, u hekk titla’ generazzjoni li tkun taf tkanta dawk l-innijiet u bil-mod il-mod dawn jidhlu wkoll fil-knejjes.

— Sewwa qiegħed tgħid, qalli; fetax idejħ bħal min jara tisfalu fix-xejn tama sabiħa, u t-taħdita waqfet hemmhekk.

Għadda ż-zmien, kellna l-kostituzzjoni, u fl-1927, Mons. Ferris kien Ministru ta’ l-Edukazzjoni. U ġurnata waħda kif kont għaddej mill-pjazza tal-Belt, nilnuħu ġej fuqi, bil-pass ak-

tarx ingħaġġe, u sejjahli: "Mons!" Jiena waqfati, harist f'wiċċu, u għidtlu: "Naf x'sa tghidli."

— "Xinhu?" qalli.—Sa tghidli fuq dawk l-innijiet li semmejnha darba San Pawl-il-Bahar.

— Dan, qalli, kif sata' jiġi f'rasek wara daqshekk snin?

— Għax jiena, għidtlu, haġa tajba u sabiha ma ninsihex malajr.

— Kolloxx sewwa, issokta; mela issa nistgħu naghmlu xi haġa?

— Nistgħu, għax issa l-iskejje huma f'idejk, u t-tfal kollha jkunju jistgħu jitghallmu dawk l-innijiet li naghmlu għalihom.

— Sewwa wisq. U biex jaqbel nibdew?

— Jiena kont nibda b'innu ta' filghodu u iehor ta' filghaxija; l-wiehed jitekanta qabel jibda t-tagħlim filghodu, u l-iehor qabel ma johorġu t-tfal mill-iskejje wara nofs in-nhar.

— Tajjeb hafna: u għall-mużika min taħseb li jista' jindahal?

— Naħseb li s-Surmast Guzeppi Caruana, dak li kiteb il-mużika ta' l-innu ewkaristiku "T'Adoriam Ostia divina", jista' jaqdina sewwa.

— Tajjeb wisq; imma jien ma nafux, lil Caruana; tista' tarah int?

— Narah jien, għidtlu; u nfridna.

Biex ma ntawwalx, jiena sibt lil Guzeppi Caruana, f'issirtlu **l-ħsieb tal-Ministru**, u sar il-ftehim li jiena nikteb il-versi u hu jikteb il-mużika. kemm jista' jkun tagħti għall-widna, biex it-tfal jitghallmuha malajr: u hekk harġu l-ewwel żewġ innijiet— "Ta' Filghodu" u "Ta' Filghaxija".

Il-Ministru tghaxxaq bihom, u mħajjar għal xi oħrajn qalli: Issa nibqgħu b'dawn?

Le, għidtlu; issa niktbu wiehed lil-Madonna għax-xahar ta' Mejju: u fi żmien qasir hareġ it-tielet innu; "L-Innu ta' Mejju" li l-blewwa tiegħu saħħret lil Mons. Ferris, li bil-ħrara kollha tennieli: Issa nibqgħu b'dawn?

Le, weġibtu; issa wiehed lil Qalb ta' Gesù, biex jitekanta fix-xahar ta' Ġunju. U hekk hareġ ir-raba' innu, dak li għadu jinsama' kuġimkien fix-xahar tal-Qalb ta' Gesù u f'ħafna ħab-tiet oħra. Lill-Ministru għogbu fuq li għogbu, u biex iduq u jtie-għem sewwa l-ħlewwa ta' dawn l-innijiet, talab lis-Surmast Guzeppi Caruana li jhejji daqsxejn ta' kuncert bil-kant ta' tfal magħżulin mill-iskejje u ta' nies tal-professjoni, akkumpanjati minn orkestra żgħira.

Is-Sur Caruana ntafa' bil-hegga koliaha ghal din il-bicča xoghol; ghażel tfal mill-iskejjel tal-Kottoniera, tal-Florjana, ta' Tas-Sliema u tal-Belt, harrighom tajjeb, u l-kuncert sar fl-Iskola ta' Sant'Jiermu—illum jaħasra herba—b'xi miġa u ħamsin leħen ta' tfal, bniet u subien, ma' xi erba' tal-professjoni.

Kull min kien mistieden u sama' l-mużika ta' dawk l-innijiet, mużika li tinur dritt fil-qalb, itghaxxaq, u ma satax jispicča l-ferħ u ċ-ċapċip ta' l-idejn lis-Surmast Caruana.

Mons. Ferris kien barra minnu n-nifsu bil-ferħ, għax ra li x-xewqa tiegħu, inwielta fis-sikta ta' Għajn Toffieha kienet issa mitnuma aktarx f'sura isbah mili hu sata' qatt jistenna.

Biex ifisser dan il-ferħ tiegħu, Mons. Ferris kitibli ittra fejn iżza ħajr lili u lil Gużepi Caruana minn kulma konna għamilna biex inwettqu x-xewqa tiegħu, ittra li turi t-tqanqil ta' qalb li hu kellu fil-waqt li kien qiegħed jkribha.

Għa'ib, jaħasra, li wara ftit taż-żmien dawk l-innijiet inqatgħu mill-iskejjel li għalihom kienu miktuba. Ewwilla kienu jtel-lfu ż-żmien lit-tfal? Ma nahsebx, għaliex ftit minuti mgħoddja f'tifbir u taib l'Alla qabel wieħed jibda x-xogħol tiegħu u wara li jtemmu, ma jistax jissejjah telf ta' żmien.

Iżda dan il-għa'ib ma kienx għal dejjem: u dawk kollha li **kienu ħabew** lil dawn l-innijiet, itghaxxaq mhux ftit meta, dawn il-ġranet waslet l-aħbar illi Mr. J. Brennan, id-Direttur ta' l-Edukazzjoni, qiegħed iħabrek biex il-kant ta' dawn l-innijiet jarga' jidbol fl-iskejjel kollha.

Oh! inħobbuha dejjem lil Malta tagħna u nħobbuhom lill-ħwejjegħ sbieħ tagħha!